

Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

29.07.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
29.07.	11,00 Uhr:	Pfarrkirche Terlan: Trauung Erschbamer / Wohlgemuth
29.07.	17,00 Uhr:	St. Michael: Urnenbeisetzung Margott Erspamer Bonadio
29.07.	17,30 Uhr:	St. Michael: Urnenbeisetzung für Berta Meraner
29.07.	18,00 Uhr:	St. Michael: Urnenbeisetzung für Helga Corazza Bruno
29.07.	19,00 Uhr:	St. Michael: Vorabendmesse
30.07.	8,45 Uhr:	St. Michael: Pfarrgottesdienst
30.07.	9,00 Uhr:	Frangart: Pfarrgottesdienst
30.07.	10,00 Uhr:	Girlan: Pfarrgottesdienst
30.07.	10,30 Uhr:	Appiano: Santa Messa
30.07.	11,00 Uhr:	Girlan: Tauffeier für das Kind Noel Andrich
31.07.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
31.07.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
31.07.	20,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistische Andacht
01.08.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
01.08.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (Girlan)
01.08.	15,00 Uhr:	- 17,00 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
01.08.	17,30 Uhr:	St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
01.08.	18,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
02.08.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
02.08.	9,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
02.08.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
02.08.	18,00 Uhr:	Girlan: KEINE Eucharistiefeier
03.08.		Freier Tag des Pfarrers
03.08.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
03.08.	19,00 Uhr:	Frangart: Gebet um geistliche Berufe
03.08.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
04.08.	9,00 Uhr:	St. Josefskirche: Eucharistiefeier
04.08.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
04.08.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
05.08.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
05.08.	10,00 Uhr:	Schloss Gandegg: PATROZINIUM
05.08.	11,30 Uhr:	Schloss Englar: Trauung Kofler / Stanger
05.08.	19,00 Uhr:	Girlan: Vorabendmesse
05.08.	20,00 Uhr:	Frangart: Vorabendmesse
06.08.	8,45 Uhr:	St. Michael: Pfarrgottesdienst
06.08.	9,00 Uhr:	Girlan: Pfarrgottesdienst
06.08.	10,30 Uhr:	Appiano: Santa Messa

Spruch der Woche:

Man kann niemanden überholen, wenn man in seine Fußstapfen tritt.

(Francois Truffaut)

Wenn es nur eine einzige Wahrheit gäbe,

könnte man nicht hundert Bilder über dasselbe Thema malen.

(Pablo Picasso, spanischer Maler, Grafiker und Bildhauer, 1881 – 1973)



St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

Pfarrbrief vom 30.07. – 06.08.23 Nr. 31

100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

Mein Kompass

Gott, dir folge ich auf meinem Lebensweg, dir vertraue ich mich an,
du bist mein Kompass.

Ich habe viele sonnige
Tage genossen, ich
blühte auf wie Blumen im
Sommer, wie Bäume im
Frühling. Ich habe deinen
Segen genossen, aber
ich hatte auch Angst vor
dem Unwetter, das dem
Sommerwetter folgt. Ich
spüre noch immer deinen
Segen, aber ich sehe
auch die Wolken, die im
nächsten Tal auf mich
warten. Gott, du bist mein
Kompass, ich vertraue
dir: Warum schickst du
mich durch dieses Tal?
Warum treibt mich der
Wind von hinten an?



Ich kann dieses Tal nicht überschauen, und ich habe Angst davor.

Warum darf ich nicht einfach hier bleiben, sitzen bleiben, und mich ausruhen?
Gott, du bist mein Kompass, dir folge ich auf meinem Lebensweg. Ich vertraue
dir. Dein Segen wird mich in dieses Tal begleiten, dein Segen wird mich wieder
heraus führen, die Sonne wird scheinen. Gott, ich vertraue dir, dir vertraue ich
mich an, du bist mein Kompass.

**Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan
vom 30.07. – 06.08.2023 – Pfarrbrief Nr. 31**

Samstag 29.07.	7,45	17. Sonntag im Jahreskreis
	11,00	Gedenktag der Heiligen Martha von Betanien <i>Jesuheim:</i> Eucharistiefeier In der Pfarrkirche von Terlan: Trauung der Brautleute: Elias Erschbamer und Magdalena Von Dellemann
	17,00	St. Michael: Urnenbeisetzung Margott Erspamer Bonadio
	17,30	St. Michael: Urnenbeisetzung für Berta Meraner
	18,00	St. Michael: Urnenbeisetzung für Helga Corazza Bruno
	19,00	St. Michael: Vorabendmesse Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Josef Furcher (Jtg.) Eucharistiefeier für Berta Meraner (7. Todestag) Eucharistiefeier für Karl und Emma Marini Eucharistiefeier für Ingeborg Noder Waldthaler Eucharistiefeier für Frieda Mayr Meraner Eucharistiefeier für Emma Steinkasserer Meraner (Jtg.) Eucharistiefeier für Rosa Stofferin (28. Jtg.) Eucharistiefeier f. Luise Roalter Zublasing (30. Todestag) Eucharistiefeier für Hermann Endrizzi (30. Todestag) Eucharistiefeier für Helmut Christof (8. Jtg.) Eucharistiefeier für Ida und Heinrich Christof Eucharistiefeier für Fini und Josef Pichler Eucharistiefeier für Gerta Spitaler Meraner (30. Todestag) Eucharistiefeier für Rudolf Spitaler Eucharistiefeier für Frieda Mayr Meraner Eucharistiefeier für Anton Hell (7. Todestag) Eucharistiefeier für Helga Corazza Bruno (7. Todestag) Eucharistief. für Margott Erspamer Bonadio (7. Todestag) Eucharistiefeier für Walter Pilsner (30. Todestag) Euchar. f. Florina Della Santina Ruggiero (30. Todestag) Eucharistiefeier f. Petronilla Granshammer (30. Todestag) Eucharistiefeier für Remo Buganza (Jtg.) Eucharistiefeier für Martin und Paula Herbst Eucharistiefeier für Florian und Ida Psenner Eucharistiefeier für Emmy Buganza Eucharistiefeier für Viktor Werth (7. Todestag) Eucharistiefeier für Martha Hilpold Marseiler Eucharistiefeier für Florian Meraner (Jtg.) Eucharistiefeier für Magdalena Lanthaler Meraner Eucharistiefeier für Rudi Meraner Eucharistiefeier für Ennio Semprebon Eucharistiefeier für Josef Paller Eucharistiefeier für Maria Weger (Jtg.)

Samstag 29.07.	19,00	Eucharistiefeier für Helmut Gisser (Jtg.) Eucharistiefeier für Johanna Gisser Eucharistiefeier für Rudolf Scherer Eucharistiefeier für Stefan Trebo Eucharistiefeier für Anna Pliger Weger (Gestaltung: Michael Weinreich)
Sonntag 30.07.	8,45	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistief. für Josefine Stuppner von Wohlgemuth (Jtg.) Eucharistiefeier für Eduard Federer (Jtg.) Eucharistiefeier für Maria Springeth Federer Eucharistiefeier für Josef und Maria Springeth Eucharistiefeier für Klaus und Heinrich Springeth Eucharistiefeier für Michael Tribus (4. Jtg.) Eucharistiefeier für Florian und Magdalena Scherer Eucharistiefeier für Maria Obrist Perin (Jtg.) Eucharistiefeier für Anton und Karolina Obrist Eucharistiefeier für Hilde und Alois Frank Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Riffesser Eucharistiefeier für Josef Wohlgemuth Eucharistiefeier für Maria Wohlgemuth Eucharistiefeier für Mathilda Schwarz Wohlgemuth Eucharistiefeier für Ingrid Wohlgemuth Canziani Eucharistiefeier für Rudolf Spitaler Eucharistiefeier für Helga Meraner Giuliani (30. Todestag) Eucharistiefeier als Dank Eucharistiefeier für Hildegard Mayr zum 80. Geburtstag Eucharistiefeier für Ingeborg Pedoth Eucharistiefeier für Richard Canestrin Eucharistiefeier für Meinhard Tasser Eucharistiefeier für Philipp Aichner Eucharistiefeier für Erwin Mumelter Eucharistiefeier für Claudia Glatz Hofer Eucharistiefeier für Francesco Colafati Eucharistiefeier für Christina Reiterer Marschall Eucharistiefeier um eine gute Entscheidung Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Berta Meraner (musikalische Gestaltung: Johanna Moser Meraner)
	9,00	Frangart: Pfarrgottesdienst
	10,00	Girlan: Pfarrgottesdienst
	10,30	Santa Messa per la comunità parrocchiale Santa Messa per i vivi e defunti della fam. Lorenzini Santa Messa per i vivi e defunti della fam. Rovelli Santa Messa per Ezio Giuliani Santa Messa per i vivi e defunti della fam. Pellegrini
	11,00	Girlan: Tauffeier für das Kind Noel Andrich

Sonntag 06.08.	14,00 19,30	St. Michael: Tauffeier für das Kind Amelie Werth St. Michael: Sterberosenkranz für Erich Prackwieser
---------------------------------	------------------------------	---

IMPRESSUM: Pfarrgemeinde St. Michael zum Heiligen Erzengel Michael, 39057 St. Michael, Kapuziner Straße 17. Der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Laufende Nr. 2023 / 31
Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber.

Das Bestellen von **Messintentionen** kann zu Bürostunden im Pfarrhaus vorgenommen werden oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

Steuererklärung: Denken Sie bitte bei der Steuererklärung an die Zuwendung der 5 Promille für unsere Pfarrei. Steuernummer: 94012950211

Bürostunden in St. Michael / Eppan:

Dienstag von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr
Mittwoch von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen)
Freitag von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

Bürostunden in St. Josef / Frangart:

Mittwoch: von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen)

Bürostunden in St. Martin / Girlan:

Dienstag: von 10,00 Uhr – 11,30 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen)

Pfarramt St. Michael / Eppan:

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,
Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: info@pfarrei-stmichael.it oder christian.pallhuber@hotmail.de

Pfarramt St. Martin / Girlan

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan, Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: pfarrei.girlan@gmail.com oder christian.pallhuber@hotmail.de

Pfarramt St. Josef / Frangart

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart,
Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: pfarrei.frangart@rolmail.net oder christian.pallhuber@hotmail.de
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

Flohmarktladele:

Am Samstag, 12. August, ist unser Ladele von 9 bis 13 Uhr geöffnet. Zusätzlich sind wir immer am „Langen Mittwoch“ von 19 bis 21 Uhr da. Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Johann-Georg-Plazer-Straße.

Spenden:

Kollekte vom 23.07.2023 (2.311,55 Euro) – Christophorusammlung, Opferstock Gleifkirche (193,86 Euro), im lieben Gedenken an Frau Berta Meraner für die Dachsanierung der St Michaelskirche von den Geschwistern Irmgard und Hermine Meraner (150 Euro), im lieben Gedenken an Frau Helga Corazza Bruno für die Dachsanierung der St. Michaelskirche vom Jahrgang 1942 (280 Euro), anlässlich der Taufe von Alex Schatzer (50 Euro), für die Blumen in der Pfarrkirche von Ungenannt (280 Euro), im lieben Gedenken an Tante Berta Meraner für die Dachsanierung der Michaelskirche von Frau Priska Meraner Weger (100 Euro), für die Dachsanierung des Michaelskirche zu Ehren des Heiligen Antonius (100 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (100 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (70 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (20 Euro), für die Dachsanierung der Friedhofsarkaden von Ungenannt (200 Euro), für die Blumen in der Pfarrkirche von Ungenannt (50 Euro), anlässlich der Trauung von Benedikt Kretschmer und Marion Obkircher (100 Euro), **Allen ein Vergelt's Gott!**

Zum Portiunkula Sonntag – Jeder braucht Vergebung

Einmal saß ich bei einer Bahnfahrt neben einem jungen Mann, dem sichtlich etwas Schweres auf dem Herzen lastete. Schließlich rückte er denn auch damit heraus, dass er ein entlassener Sträfling und jetzt auf der Fahrt nach Hause sei. Seine Verurteilung hatte Schande über seine Angehörigen gebracht. Sie hatten ihn nie im Gefängnis besucht und ihm auch nur ganz selten geschrieben. Er hoffte aber trotz allem, dass sie ihm verziehen hätten. Um es ihnen aber leichter zu machen, hatte er ihnen in einem Brief vorgeschlagen, sie sollten ihm ein Zeichen geben, an dem er, wenn der Zug an der kleinen Farm kurz vor der Stadt vorbeifuhr, sofort erkennen könne, wie sie zu ihm stünden. Hatten die Seinen ihm verziehen, so sollten sie auf dem großen Apfelbaum an der Strecke ein weißes Band anbringen. Wenn sie ihn aber nicht wieder daheim haben wollten, sollten sie gar nichts tun. Dann werde er im Zug bleiben und weiterfahren, weit weg. Gott weiß, wohin. Als der Zug sich seiner Vaterstadt näherte, wurde seine Spannung so groß, dass er es nicht über sich brachte, aus dem Fenster zu schauen. Ein Fahrgast tauschte den Platz mit ihm und versprach, auf den Apfelbaum zu achten. Gleich darauf legte er dem jungen Sträfling die Hand auf den Arm. „Da ist er“, flüsterte er, und Tränen standen ihm plötzlich in den Augen, „alles in Ordnung. Der ganze Baum ist voll weißer Bänder!“ In diesem Augenblick schwand alle Bitternis, die ein Leben vergiftet hatte. „Mir war“, sagte der Mann später, „als hätt' ich ein Wunder miterlebt. Und vielleicht war's auch eins.“

